

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

要目

第
七
期
有錢不會用

青島土地行政之元年編

金慕陶

者

棉花產銷之現勢與前途
損人不利己之美國銀政策

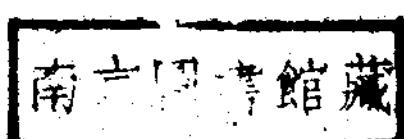
鐸

濟源譯

怎樣復興中國的農村

顧渭川

版出日一十二月六年四十二



青島大陸銀行

國內學校學費匯款免收匯水

◎另有詳章

◎函索即寄

寶豐保險公司

承保水險火險及汽車險

手續簡便 賠款迅速

地址 青島中山路六十八號
上海銀行內電話五六二二二

國華銀行青島分行

營業要目

各種國外匯兌

各種定期存款

商業部

各種活期存款

儲蓄部

各種定期儲蓄

信託部——各種信託業務

總行 上海北京路

青島 分行 青島中山路

倉庫 冠 縣 路

電經理室六〇二一倉 二三二八
話營業室六〇二二庫 三一八

有錢不會用

編者

中國真是太窮，但是所表現的窮像不同，一般人所見得到的窮，是大多數人沒有錢，衣食不能維持，終身沒有用過十元一張的鈔。其實，中國之窮，是由於少數有錢的人濫用錢，尤其是不會用錢，遂使中國窮到不可收拾的地步。怎麼濫用錢呢？喝十幾元一瓶的白蘭地酒，吸上等的舶來雪茄烟，穿幾十元一雙的長統絲襪，賭一場輸掉幾千幾萬，再買幾個姨太太來幫他化妝……例子舉不勝舉，皆可名之曰濫用。但是濫用又豈獨中國人，何以別國不窮而獨窮我國？

俗話說：「會擇會用」，只用是有相當的收入之濫用也不算什麼。可是中國人只會濫用，而不會正用；有錢無處化，不濫用文怎麼樣？

我常常感覺到：外國人一個錢值許多錢，中國人一個錢只值一個錢，甚至於中國人的錢不值錢，還要反賠錢。因為外國人是拿他的錢去做生產事業，賺了本國人民的錢，還要賺外國人——我們也是他們的外國人——的錢。結果呢？他們的錢化成無數的錢，因果循環，再繼續擴大生產事業，錢就更多了。而且，他們這得錢的方法同時是福國利民的，所以他們富了，國家和別的人民也富了。至於中國的富翁，多半是

- 第一期要目
- 有錢不會用………………編者
青島土地行政之沿革………………金慕陶
棉花產銷之現勢與前途………………鐸
怎樣復興中國的農村………………顧渭川
損人不利己之美國銀政策………………濟源譯
馬來亞貿易之近狀………………黃延凱
歸線上（續）………………巨淵

軍閥，貪官污吏，土豪劣紳，……他們得錢的方法。是靠吞軍餉，括地皮，剝削貧弱，巧取豪奪，所以他們富了，國家和別的人民就窮了。但是他有了錢又不會用，除了日用或濫用之外，就不會做生產事業，所以一個錢只值一個錢。從前最普遍的方是埋在地窖子裏，或是鎖在箱子裏，傳到三四代，銀子起了銹，這不等於不值錢麼？，嗣後覺悟到錢是不會生殖的，於是賣田遺產。可是近來農村破產，都市不景氣，放高利貸雖能得到三分以上的利息，然而違背法律，加以人心不古，恐怕弄得本息無着。最後的決定，就是存銀行，中國人向來是不相信中國人的，為穩妥及秘密起見，以存入外

國銀行爲上策，每月須付保管費；又爲保護身家起見，僱幾個保鏢跟着出入：這就是有錢反賠錢。一旦外國銀行倒閉，無處叫屈，甚至於賠光爲止。

也有不少中國人存款在本國銀行的，可是中國人之選擇銀行是以利息的高低爲前提，以貫徹「光棍不吃眼前虧」的主義。但是銀行方面沒有高利放出的把握，決不肯高利收進，而高利放出的款項多是信用不固的承借，常免不了吃倒帳；所以穩健的銀行既不高利放出，也不妄圖高利而濫收存款。紙有一般根基不固信用未孚的銀行，或是滑頭銀行，定高利率以吸收存款。它們除了作不穩的放款外，就是從事投機以應高利的扭負。不穩的放款本不穩，投機又未必準投上，這些銀行遲早遂走到倒閉的路上去，存戶的金錢也就化爲烏有了。若是我們幫助滑頭銀行說話，那麼促成這般銀行倒閉的，正是貪圖厚利的存戶。由這一點看來，中國人的錢不但是只值一個錢，不值錢，反賠錢，甚至於累倒別人的錢，使它們也一文不值，而且倒賠。「錢就是累」這原是窮人解嘲的話，如今却真成了累，累倒自己，累倒社會，中國人真是成了「錢的罪人」。

中國人之所以不會用錢，是由於幾種心理所演成：第一，因爲想不勞而獲，坐享鉅利；第二，因爲貪心太大，想得過分的利益；第三，因爲求利心急，想立時就有好處。除此

三種心理以外，缺乏用錢的知識也是一個重要原因。我以爲中國人先莫談致富，趕緊去研究用錢的法子，假使今天還沒有研究出來而今天就要用，那麼讓我來貢獻一個法子：就是與辦實業或投資於實業。這個法子雖然不能保證你們得到特別的厚利，立成富翁，但是你盡了一分力，它是有一分收穫的。中國不像歐美到了生產過剩的狀態，而是正在需要發展的。就實際情形講，有充分的原料供給，有低廉的人工，市場上又有很大的需求，不過這些需求現在正由外國來供應。本國的人民能多辦一種實業，多生產國貨以抵制外貨，即挽回一部份的入超；直接增加了國家的財富與人民的財富（企業者當然亦在其內）。同時，多辦一種實業，即多解決了一部份人民的職業問題，間接解決了五倍這些人的生活（假定一家是五口）。縱使所辦的事業失敗而至於破產，也算替國家社會做一番事，遠勝於無謂的喪失了金錢，至少可以說是有功於社會。聽說日本某紗廠宣布增收股本的第二天，幾個鐘點內就告足額，認股的並不是什麼大財主，而是些普通公司職員及男女工人；這才是真正的國民經濟建設，惟有個個人有企業的興趣與決心，國家工商業才有蒸蒸日上的希望，才談得到國民經濟建設。若如現今的有錢濫用與不會用，無異自貶實力；有錢人如此，更無論窮人。

青島土地行政之沿革

金慕陶

土地問題，幾為農業國家之全部社會問題，故孫中山先生云：「土地問題能夠解決，民生問題便可解決一半了」，又云：「中國革命，也可說就是土地問題的解決。」國民政府成立以來，將屆十年，而對此根本問題迄無若何具體之進展，斯固足引為憾事，亦可見土地問題之綜複雜也。

過去世界中，土地占有可劃分為三個時期：（一）共有共管時期，在我國如黃帝之經土設井，共同生產，共同分配，可謂土地社會化；（二）共有私營時期，在我國即夏商周之井田制，人民在國家平均支配之下，各於一定地畝之中，努力

生產，計勞而穫，是為土地民衆化；秦漢以還，除均田時代外，均屬於（三）私有私營時期，土地成為個人私產，富者田連阡陌，貧者苦無立維，是為土地個人化。土地既成為個人私產，則貧富階級形成，社會傾詐不安；地主榨取田租，苛求無厭，佃農陷於客戶地位，農業遂無進步。凡此弊端，皆由土地分配不均所致，我國歷史上有主張恢復井田者，如孟軻，張載，朱熹，林勸獻諸氏；又有主張限田者，如董仲舒，師丹，荀悅，趙天麟，鄭介夫，顧綜諸氏。前者即土地國有，後者即土地良有。孫中山先生知土地國有應為最終之目

的，但非由土地農有以達到此目的不可，故在歐戰十餘年前即提平均地權辦法，成為改革土地之最高原則。十九年六月國民政府頒布之土地法，即為實現其主張，而該法所規定之地價稅與增值稅，尤為現行土地政策之骨髓。最近復令發

「各省市舉辦地政程序大綱」，關於土地測繪，調查，登記，評價等，均有詳細規定。惟現今各省市之土地行政多仍在準備時期，尚無具體成績；若言歷史最久實行最有成效者，當首推青島。

青島之土地制度，最初雖係德人所創，而與中山先生之主張，頗多不謀而合，德國以此制在青島試行有效後，其本國三百五十餘市均即仿行，世界各國聞風相效者有澳大利亞，英國，加拿大等國；凡庫非（Vancouver），維多利亞，昔得尼（Sidney），及美之俄亥俄（Ohio），紐約等大城市亦皆取用該制。故青島之土地行政，實至有研究參考之價值。本文所述，大都根據於「膠澳志」，「海關報告」，*Tsingtao under Three Flags* 等書，及市府公佈之法令等項，大都足資憑信。茲按德管，日管，及我國接收後之三項時期分述之。

(一) 德管時代

(甲) 收買民間土地 德人自租借膠澳後，預料將來地方繁盛，公私建築需地既廣，地價必漲。為防止投機家壟斷取利起見，乃決定收買民間土地。一方面發布軍令，禁止人民私自買賣土地；一方面設立測量部，測量膠澳之土地面積，規定等級，並會同即墨縣知縣與青島及其附近十八村地主，協商購買之價格，又與地主訂立契約，設定官廳有購買之優先權。計自德人占據之翌年(即一八九〇年)一月起，至一九一四年(即民國三年)日德開戰之前十餘日止，共被收買土地約達二萬畝。對於已收買之土地，皆更為詳細調查，精密測量，除市政廳保留各種應用之土地外，則公開拍賣或競租。

(乙) 土地之公開拍賣 德人將已收買之土地，劃若干公開拍賣，即以投標方法行之。並設土地登錄局，專司買賣租借及登記等事，其制定之辦法如下(譯自海關報告：)

(一) 政府將公開舉行拍賣土地，特印製投標書並規定最低價格，佈告通知，以備購買。

(二) 此次地產將售與出價最高之購主，惟購主倘欲重復售出時，政府有重復購回之優先權。(尚有二條列入丙丁兩項)

前項拍賣，第一次係於一八九八年十月三日開始舉行，五日之內售出一〇五，三九〇平方公尺，平均價格每平方公

尺為一元，購主多半為德國商人欲在此新商埠營業者。嗣後

復繼續舉行數次，大鮑島之地價最高曾達每平方公尺三元半之數。總計德人租借期內，其標售地價收入如下表：

年 度	標售地價收入本表(以千馬克為單位)
一八九八	三二〇
一八九九	一一〇
一九〇〇	三四〇
一九〇一	二〇
一九〇二	一五
一九〇三	三九
一九〇四	一五四
一九〇五	一七四
一九〇六	九二
一九〇七	八九
一九〇八	五三
一九〇九	七七
一九一〇	一三二
一九一一	六二六
總 計	二二四一

(丙) 土地增值 稅凡地價增高，非由於地主出資改善或勞力經營者，則其漲價利益不應屬於原有租人，而應歸諸公

有，蓋係由於市政之發達及社會之繁榮也。孫中山先生即主張將此種漲價利益完全歸爲公有，彼時德人則係徵收土地增值稅，故於拍賣土地辦法中之第三條有如下之規定：（三）「地產讓渡須呈報當局，倘賣價超過當時之買價，則其所得漲價過投資改良而賣出者，則准將所投資本連同年利六厘於所得差益中扣除，而後徵收前項增值稅。呈報所投資本數是否確實，須由中德及各國人組成之審查委員會評定之。至於賣者亦決不致少報賣價，因按第二條後段之規定，政府有優先收買之權也。又縱使所賣土地未經買賣移轉，此項增值稅，亦須每二十五年徵收一次，由委員會審查決定。」

（丁）逾期未使用之土地課稅 凡買得土地，須先呈明使用此項土地之目的，倘不使用，則逐年累增其稅，直至使用時始恢復普通地稅（百分之六）。當時所定之累進率係每三年加三分，如第一年加三分爲九分，第四年十二分，第七年十五分，至第十六年徵至百分二十四爲止。此項辦法，既可限制地產商之留置地產，操縱價格；又可免土地荒廢，致礙地力之繁榮。此外復規定：非居住本島之人，不得有買地之權。

（戊）私有地之地價稅 德人對於賣出之土地，稱爲私有地，按地價百分之一徵收地稅，而其最初地價，即係總官廳賣出之價格，此項地價之效力，原定自一九〇一年末日爲止

。此後另由地價評定委員會審定，每三年修正一次，評價委員由膠澳參事官及民選代表兩人二名中國人一名，共同組織。其評定價格之方法爲：（一）凡課稅土地，其地位價值大概相等者，合爲一區，租借地內共分六區。（二）每區土地以一千九百一年間實際所賣價格若干，以其區總面積除之，即得平均價格，以此價定爲修正地價。（三）若土地適遇買賣之時，由官廳拍賣者，則以投標最低之價與投上最高之價平均定之。

由個人買賣者，以其實付之價定之。由前三項之規定，而得六區，平均每一分地價如左：

第一區 一・六九元 第二區 一・三二元

第三區 ○・八三元 第四區 一・〇一元

第五區 ○・九六元 第六區 ○・四五元

但以後三年屆滿，並未評定修正。至一九一三十二月，始另組評價委員會，按照歷年買賣實價作爲標準，並幾次徵稅定期額，定於一九一四年四月實行。

（己）民有地之地丁稅 德人對於未經收買之地，即稱民有地，其土地所有人，仍得照舊使用，應納課稅，亦照從前丁糧章程征收之。凡土地面積每六百一十平方米達，按照當時中國幣制價格，收取制錢三十二文，其面積換算方法，根據中國官廳所存糧冊辦理，其後感於中國糧冊之不適於用，復以地保催糧村長等征收人員舞弊，不免有額外浮收之積習

(6)

一九〇六——〇七 一一七·五九一 二，一〇四

一九〇七——〇八 一一三·八六一 三〇一

一九〇八——〇九 一二一·〇七一 —— (未完)

。乃調閱膠州即墨兩縣原有糧冊，另製土地台帳，至一九〇四年始行整理就緒，于是另定征收規則，凡土地一畝卽二百四十弓或六百一十四平方米達，每年徵京錢二百文，分兩期征收，由土地所在之村長經征繳納，逾期不繳者處罰，嗣於一九〇八年五月間復改爲每畝征收金錢三百五十文，至一九一三年九月，更以命令變更地稅征額，分爲三等，一等地爲住房果園菜場園地，每畝年征三角五分，二等地爲禾稼地，每畝年征二角五分，三等地爲山地及沙地每畝每年征一角五分，而每畝則改爲九百二十一平方米達，即三百六十畝，是制蓋沿用至今矣。

關於德人借租時期內歷年所有之土地稅收入數額，表列如左：

年	度	地價稅與地丁稅	土地增價稅
一八九八	一九九	二二·一七〇馬克	—
一八九九	一〇〇	三一·三七一	—
一九〇〇	一一〇一	五二·七六五	—
一九〇一	一一〇二	六二·九五六	—
一九〇二	一一〇三	七九·二二二	—
一九〇三	一一〇四	七九·二二二	一·一二九馬克
一九〇四	一一〇五	八七·四九八	一·四七五
一九〇五	一一〇六	一三九·九三五	一·四一七

中國實業銀行

銀 行 各種放款 儲定期存款
定期存款 活期存款 蓄活期儲蓄
匯兌迅速 部 整存零付 零存整付

服務社會

信用小額放款

尤歡迎

青島分行：河南路十三號

電話：三五三九
五四五二

棉花產銷的現勢及前途

鐸

棉花產銷的現勢及前途

(7)

近年來我國一切農產皆極度的不景氣，生產減少，價格低落，造成空前的農業恐慌。獨有一項農作物，非特未受恐慌的打擊，且呈欣欣向榮之象，這就是棉花。據棉產統計會最近修正的估計，去年全國棉田四四，九七一，二六四畝，皮棉產額一一。二〇一，九九九畝。若以十九年的產額為基數一百，則前年是一一二，去年是一二七。而此項農作物所得的實際援助也最多，各銀行的農村投資有極大部份是投入於棉花產銷，如中國銀行之於山東，金城大陸之於河北，上海銀行之於陝西河南湖南江蘇等省；又本刊上期所述十家銀行合組的中華農業合作貸款銀團最近的投資概況，幾乎完全是以棉花產銷為目標。本國產物有此發展，固然是可喜的現象，但是它產銷的現勢與前途是否於本身及國家各方面確有利益，却很值得我們考慮。

第一，先觀棉產的發達與他種主要農作物有何關係。最近三年全國的棉田面積可列為下表：

二十一年	三七，〇九四千畝
二十二年	四〇，四五四千畝
二十三年	四四，九七一千畝

上表顯示棉田逐年增加，二十二年較二十一年增百分之九，二十三年又較二十二年增百分之十一。但是這三年中耕種面積減少最甚的農作物，莫過於稻；全國各省產稻平常年為三二一，五六六千畝，二十二年祇有二七八，九〇五千畝，減少百分之十三，二六；二十三年再降為二七五，九八二千畝，減少百分之十四。又據去歲中央農業實驗所的統計，全國耕地的總面積，四十年來無甚增減，可知稻田之減少正是由於棉田之增多，其中的原因却很簡單，去年九月一日的大公報，曾就二十二年西河棉區栽種棉花與其他農作物生產費及收益加以比較，現在據其內容列表如次：

作物	每畝平均生產費	每畝平均收入	每畝平均損益
稻	八，四八元	六，〇八元	損二，四〇元
棉	八，七二元	一三，八四元	益五，一一元

利之所趨，衆人歸之，這是必然的情勢。年來凡是植棉的區域，稻田必減少，江蘇就是一個例子。若是中國的民食無問題，或食糧過剩，那麼棉田的發展一方面可應國內工業的需要，一方面可抵制歷年外棉的進口，正是有利的現象。可是實際上近年來災患迭乘，稻田損失最鉅，而全國又以米為主

要食品，以致洋米鉅量入超，民食不能自給。計去年洋米進口七·七一〇，六一〇公担，今年第一季已達百三十餘萬公擔，值三千餘萬元。

稻以外的其他農作物，也處於同樣的狀況。以青島鄉區而論，種花生每畝地不敷洋六元一角，改種棉花反有盈餘洋一元四角；河北省南御河區種穀物每畝虧四元四角，種棉則可盈餘洋一元；江浙等省更有因蠶絲失敗，農民乃砍伐桑樹以改種棉花。這些例子都顯出棉田增加含有他種農作物失敗的意味。況且我國棉產的增加，並非由於生產力的改進，而完全由於棉田面積的擴張，因此遂直接影響到他種農作物。如去年每畝平均產量為二四·九斤，雖比前年增加·七斤，但與民國八年以來的總平均產額相較，並無甚進步，而面積則年有進展。

第二，我們知道棉花是紡織工業的原料，上面雖證明棉產之發達於他種農作物不利，現在再看它於紡織工業是否有利。就原棉消費量言，全國紗廠年用棉花約九百萬担，填塞衣被及手工紡紗約四百萬担，兩共一千三百萬担，即以上年國產棉花一千一百萬擔言，仍須購用外棉二百萬擔，供求方能調節。但是我國的紡織工業，却大半握於外人掌握，茲將國內華洋紗廠比較如下：

國籍 廠數 紗 織 數 資本總額

華商 九二二，七四二，七五四 二五，五七，三〇〇元

日商 四三一，八〇三，四四八一，〇七六，〇〇〇元
英商 三 一八四，九〇六 八，二五，七四八元

總計外商廠數不及華商之半，而資本額成爲一與九之比。去年日廠紡綻激增，計紗綻占中國百分之四十八，線綻占百分之六十七，布機占百分之四十四。在用棉量上，華廠自亦少於日廠。一方面，日廠的成本低，技術優良，運用新式機械及鉅大資本，復減價傾銷，使華廠不能立足，如去年四月間，日華紗的價格，相差竟達十元餘。另一方面，國際貿易中大量進口的棉貨，又予華商紗廠以重大打擊。在這種狀況之下，棉產的發達究竟有利於那一國的紡織工業，殊成疑問。

況且就吾人所知，每值新棉上市，品質較良的棉花，多被外人先以善價搜括殆盡，本國紗廠因現金不靈，常常坐讓他人享受。據上海國際貿易局局長何炳賢氏報告：「日滿棉花協定已經成立，中日提攜的山東棉花改良協會也正在積極進行之中。此外，日本大阪興業公司又在河北各產棉地設立植棉分會，供給農民種子，約定收後給價收買。」前些日子外電所傳的中日經濟提携，日方希望中國方面供給的是：棉花，羊毛，生鐵，及農產品等項。可見日廠於取得在中國紡織業的優勢以外，將進而壟斷中國的紡織原料（棉花）。

其次，棉花既是工用農產品，則紗花的價格關係，息息相

關，才能益保其發展。現今國內棉商雖以棉價暴跌為慮，但就國際標棉價比較，遠不算低。如「以三月三十日之市價言，我國標四月份三十四元四角，同日品級較高之美棉水得林現貨在紐約售價，換算華幣為三十三元六角，較低八角；又品級與標棉相近之印度白洛去棉，在孟買售價僅合華幣二十九元八角，較低四元八角……」（見本年華商紗廠聯合會年會報告書）。我國棉產既然還沒有達到以輸出國外為目的的程度，自應顧到本國紡織工業的成本問題。近年來花費紗賤日益深刻，已經成為華商紗廠失敗的主要原因之一，如二十一年至本年春季的標準棉紗平均價，已自二二五·五〇跌至一七九。

七五，但是同時期的標準棉化平均價則僅自四三·六三落為四二·一六；差價如此之大，再加以別種打擊，本國的紡織工業自難立足，這也就是棉花產銷未來的隱憂。

我們並不是說一定要強抑花價以減輕紗的成本，而獨利棉織業，但是如何挽救這種高度的差率却是必要，尤其是目前的產銷，狀況極不合理。如前引「報告書」所云：「上年新棉初登之時，棉商、銀行與大合作社，在棉區收花，完全由於投機式之競賣狀態，致在新棉上市，產量又增，理應稍稍跌價之際，棉價竟激漲不已。產地現棉售價，且較市場之價格為高……」又云：「棉商不明國內棉產狀況，及悞信種種不經之言，大事搜購現貨，尤著力於豫陝一帶之組織，率至陝

省棉價，高至五十六七八元之鉅；再益以由陝運滬一切費用，即須六十七八元，已高出於當時上海棉價四五元。故去冬棉價所受棉商投機屯積之影響，漲價越乎常軌；近棉花上市之後，數量果增，而種種不經之理想又未能實現，加以外棉下落，跌價乃比較標準為烈……」更據吾人所知，去年陝西山東等省，棉產大增，而新棉登場時，上海市價反漲，但內地集散市場如鄭州濟南等處，反存貨積壓，苦無銷路。又有些銀行甚至對棉花予以十足押現，及至花價下落，遂至無人取贖。

× × × ×

本文以上所述，都足證明現今棉產之產銷，一方面不利於他種農作物，而一方面又未能利於本國紡織工業。我們並不主張因噎廢食，終止對棉產的努力與援助；我們却主張更進一步的對棉產努力與援助。在生產方面，應當取締挖水挖雜，注重增進每畝的生產量，不必荒廢了稻田去擴充棉田。

在運銷方面，棉商、金融界及工業界之間，應有密切的聯絡，對於需求須有詳細的調查，對於運銷須有合理的計劃，則價格既可調整，亦不致受外人的操縱。但是本國紡織工業之前途，仍舊是棉花產銷的根本問題，非解除了紡織業的致命

傷，棉花產銷決難上正當的發展軌道。

怎樣復興中國的農村

顧渭川

村農的復興怎樣

中國素以農立國，農民佔全國的百分之八十以上。古時的政治家如商鞅，王安石等，皆注重農業。他們所施行的青苗法和東民法，實為目前救濟農村辦法的好模範。不過近年來內因天災歉收，匪賊人禍而生產不足，外受外國農產品的傾銷，使中國的農村，加速度的破產。先就天災言，一九二八年山東河南綏遠山西陝西甘肅察哈爾及河北等八省的大旱災，罹災區域，五百三十五縣，難民達三千萬人。一九二九年，河北水災，陝西苦旱，一九三一年，全國最富裕的長江，淮河及大運河流域，逢自古未有的大水，罹災區域十六省，災民五千萬人，財產損失，超過二十億元，一九三二年十一省二百三十縣遭水災，六省一百二十六縣遭旱災，一九三三年全國的水災區域達十五省二百五十二縣。一九三四年的一九三五年全年的水災區域達十五省二百五十二縣。一九三四年的一九三五年全年的旱災，更為深刻，據內政部賑務委員會的報告，全國的旱災區域，合計十一省三百六十九縣，被害的耕作地一三三，八〇三，〇〇〇畝佔原有的耕作地的百分之二十一；又水災區域達十四省二百八十三縣，被害的耕作地三一，〇二五，〇〇〇畝，佔原有耕作地的百分之五，其損害金額，單單農產品一項，已經超過十億元。在這種的普遍災難之下，農產物的

生產量減少，同時農民當然更加貧困，華北一帶比較富裕的農民，都將他們的糧食小麥賣掉而改吃高粱和蕷薯。華南的一般農民，也將粥代替了他們的大米饭，至于災區內的農家，沒有錢去買五穀，將糠，麥皮，野草，白泥等作為主要食料。照普通的常理言，因需要與供給的不相稱，農產品的價格一定騰貴，可是事實上恰巧相反，中國農產品受外國農產品的傾銷影響，價格大有降落的趨勢。據中國銀行的統計，一九三三年的米價，僅及一九三二年的百分之八十一，一九三二年的米價，僅及一九三一年的百分之五十五。一九三三年的麥價，僅及一九三二年的百分之八十，一九三一年的八分之七十六。假定以粳米換棉紗和粗布，一九三一年以十九石的粳米，換棉紗一包，一九三二年就要粳石二二·八石，一九三三年，更須二五·九石的粳米。又一九三一年以五斗九升的粳米，即可交換粗布一疋，一九三二年就要粳米六斗四升，一九三三年，更須七斗八升的粳米了。故吾國的許多農民，因災害的賜予，固然陷于絕境；即少有收穫的，亦受農產物的價格低下而遭沒落的運命。于是整個農村，加速度的向破產之途猛進。此外贛鄂川皖滇桂等省的匪區，白地千里，欲耕無從。所以怎樣復興

中國的農村，實爲先決問題中的先決問題。

水旱匪災的結果，既詳前述；現在讓我們檢討它們發生

的原因。黃河的水患，自古就是如此，政府當局，非常重視，除特派大員，籌劃鉅款專事河防外，更向人民抽捐。事先

的防備，不可謂爲不密。長江淮河，亦有水利委員會和導淮委員會等機關，在霪雨連綿時，附近的居民，曾向他們快電告急，而負責人員，依然保持他們的官而不管的態度，遂造成如此的慘象。至於匪禍，雖然有許蠱惑民衆的能手，在那裏造謠生事，興風起波，然主要的原因，還是因爲人民受不起苛捐雜稅的苦痛，如四川的一年徵，貨無不稅，使人深刻着「苛政猛於虎」的印象。況且農民素來安土重遷，非有萬不得已的痛苦，決不願挺而走險。外國農業品的傾銷，完全因不平等條約的緣故，使我國的海關不能保護本國的農產品；而本國農產品的不足支配，也爲不能否認的事實。綜合上面的幾種原因，說我國農村的總崩潰，完全受人禍的賜予，亦非見過分誇大。

救濟的方法，可以分爲治標治本二種，（一）治標的如政府與銀行的切實合作，將大量的款項，向農村投資，如上海商業儲蓄銀行農業部的工作，改良生產手段的器具和種子，使其生產量增加。（二）治本的方法，免除苛捐雜稅，減少農民的負擔，同時匪患也得能因之而消滅。切實的造林和濬河

，絕根水旱災難的降臨。更重要的莫若廢除不平等條件，進行保護關稅政策，令他們的傾銷，不能發生效力。切莫再像一九三三年的大量棉麥借款，陷本國農產品於不堪收拾的地位，飲飪未必一定能止渴，但原氣却白白的斷送了。

商務印書館		甲·圖書館一次預付定洋一百元，選購新書，按定價對折計算。	
預	出	乙·圖書館一次預付定洋五十元，選購新書，按定價六	
約	期	丙·個人一次預付定洋三十元	
底	至	丁·學生（經肄業學校證明）一	
減	六	次預付定洋十五元，選購	
月		新書，按定價六折計算。	

損人不利己之美國銀政策

濟源譯

(原文載紐約國家城市銀行五月份經濟報告)

過去一月間銀價之再漲，使美國購銀計劃所造成之全世界爭奪白銀狂，重復引起注意。數月以來，銀價尚比較穩定，常在五角四分左右；但三月間忽開始上升，蓋因美國國庫之繼續購買，因美國之計劃而發生之國外投機的需求，及

中國之禁銀出口，遂致現銀缺乏供給。當四月十日，世界銀

價實際上已與美國國內每兩六角四分·六四之價相平衡，此即一九三三年十二月購銀政策開始以來美國國庫對於新產美銀所付之價，於是羅斯福總統宣布再增國內銀價約達每兩七角一分。

因此，世界銀價立即上躍，現貨交易六角九分五，先期交易則在七角一分以上，世界各地之投機家皆認美國此舉足以證明美國政府積極厲行「購銀案」之決心。猶憶該案係規定屯積白銀，直至所積白銀之貨幣價值等於積存金銀總數之百分之二十五，或每兩銀價達到一元二角九分時為止。因市場之銀價價每追蹤美國國庫對於國內白銀之購價，故羅斯福總統於四月二十四日宣布國內銀價之二次增長，即每兩七角七分·五七，彼時市場價格遂躍為八角一分·二五。嗣後羅氏

並未宣布國內銀價之三次增長，於是市場價格驟落至七角五分至七角六分左右。然如用銀國最近所表示者，認為市場價格將趨向每兩一元二角九分之法定限度，此種眼光仍未改變。

(一)十六對一之比

即使用銀國為所欲為，銀價上升亦無從此停止之望。且自美國政府減低金幣之黃金成色以來，用銀國即漸有減低銀幣成色之主張。將金幣成色自九成純金二五·八厘(Grain)減為同樣成數一五又 $\frac{5}{21}$ 厘，而銀幣成色無相對之改變，則此兩種貨幣在美國之鑄造費自向來十六對一之比例改變為二十七對一一即二十七兩白銀成為一兩黃金之法定的等價。

現今擁護白銀之有力者正主張恢復昔日十六對一之比例，在上月間曾鼓其全力使上議院農業委員會提出報告贊成國庫下令購銀之議案，即每月至少購銀五千萬兩，至白銀達到現有白銀四分之一之價值時，或白銀對黃金之購買力關係成為十六對一之比時為止。

倘此項比率列入法律，則美國國庫對此種大量之金屬物

，將不得不付以每兩二元一角八分之價，而此種金屬物之清算價值如何將成爲問題，且在美國政府開始購銀及提高銀價以前，白銀在世界市場中每兩僅約值四角五分而已。

(二) 物因稀而貴

白銀問題中有一要點，即除中國與印度之外，世界其他各處並無大量供給；雖有新生產之供給，然現在每年生產率約略超過二萬萬兩，因工業及藝術上之需要，美國政府並不能盡數購買之，中國係用白銀爲其幣制之基礎，業已取緝白銀之外流；其他以白銀爲貨幣之國家，倘其金融方面感受威脅時，亦必採取類似之步驟。倘此類國家在高價市場之前能防止其銀幣不被溶化或出售，則皆願限制供給並謀價格之上漲。吾人已知中國之保護白銀抵抗國外之高價，業已遭遇極大之困難。

印度當然爲最大之白銀來源地，蓋其國庫及印度準備銀行既擁有鉅量之白銀約達三萬一千萬兩，而私人貯藏者爲數復多。庫存白銀之貿易，因受倫敦協定之限制，每年不許超過三千五百萬兩，故未能成爲現況下之主要份子，私人存銀則性質迥異，無人確知其有若干可引入市場。惟須注意者，印度及他處之投機家深知美國之購銀案，故常存儲現銀，且銀價有上升之必然性時，甚至於參加購買。事實上，最近倫敦方面之消息已徵實印度之投機家即爲積極之購銀者，且爲

銀價上升之重要因素。故當世界大部份國家爭奪白銀之際，美國之繼續購銀頗易使銀價成爲每兩一元二角九分；且即非美國國庫實際屯積白銀，甚至於亦可使銀價超出昔日十六對一之比率，如今日用銀集團之激烈派所主張者；凡此皆爲顯然之事。

真正之問題，即當銀價趨於頂點時，將有何種情形發生。一俟無待價而沽之激勵，投機家即欲於該時取利。在此情形中，惟美國國庫將立於市場與崩潰之間。他國政府皆不致力於兩金屬制或提高銀價，美國既無他處市場之援助，則將處於一種地位，對於任何數量之白銀，均不得不按最高價用黃金取付之。聞倫敦投機家已存有白銀約一萬萬兩，希望售與美國政府，且由於銀價上升所獲之一切貿易利益皆大部份歸諸於外國投機家與商人及在外之美僑，而對於美國白銀交易所徵百分之五十之稅已使此種營業趨往國外市場。

(三) 美國購銀計劃之發展

就法律及現有存金之數量言之，美國政府仍有極大之能力可以收買白銀及予市場以援助，此顯然者也。然無論如何，此乃一種影響全球各處之購買計劃，幾以雙倍之價搜括市場，對於以銀爲交易媒介之人民則造成通貨緊縮及痛苦。事實上去歲六月以來所收買之白銀雖近四萬萬兩，然美國國庫所存之黃金數量亦同時增加，此即謂造成一與四比率所需要之白銀數額已相對的擴大。

易言之，美國國庫雖在極力收買，然對於法律所定之目標，並未較諸開始購買時更能接近。現今仍須購進十萬萬兩以上之白銀，究將來自何處尙少所聞。且存金每增加一次，則此需要量亦隨之而增。

馬來亞貿易近狀

駐檳榔嶼領事館黃延凱

世界各國在馬來亞貿易之一瞥

英國貿易局長於最近發表一九三四年報告，其著論論及馬來亞貿易之狀況，在序言中有謂，當世界之病症未痊愈之前，全盛之時代之繁榮則不能恢復，惟在此情況中，馬來亞之情勢較之其他各國為佳，實足令人美慕云。

至論英國在馬來亞之貿易，現正逢外貨之競爭，尤以日貨為甚，故云，在此時期中，英國對外貿易之不振，不能謂為英國製造之無能，不能向外發展，而使馬來亞市場，遭受外貨之蹂躪，惟以日前趨勢言，英國製造業，或能在馬來亞獲得較佳之境遇。惟以今日之世界，各國政治經濟，變幻無常，故貿易前途如何，似甚渺茫，殊難下確切之判斷。

膠錫兩業

至論及馬來亞主要生產之膠與錫，兩種偉大事業，無論如何，可謂並未受如何之打擊，以將來情形言，兩業前途殊有希望，蓋世界上產膠與錫之地，僅在東方某某數地，而該地又係英國佔大部勢力。今可需求者無他，僅為新用途之開發，使膠錫兩生產，獲得廣大之銷路，則未有不昌盛之理，

至論及馬來亞之經濟政治問題，誠屬重要，蓋經濟之於國家，猶之醫藥之於病人，經濟政策有效，則國家興盛有期，亦猶之良藥之於病人，可恢復健康也。

貿易競爭

該報告繼又論及馬來亞市場，貿易競爭之情形，約稱據英國出口商之觀察，馬來亞市之貿易競爭問題，乃在於日貨價值之廉賤，使馬來亞羣衆受極深之印象。據海峽殖民貿易委員會之報告，日貨在馬來亞市場之競爭，頗獲成效，英國與其他各國之貨品，備受打擊，日貨之貿易範圍甚廣，計為膠鞋綿織品，人造絲織品，綿毯，單車輪等，據聞尚有他類日貨，將逐漸輸入馬來亞市場競爭，蓋以數年前日本製造未曾注意之貨品，現已陸續在仿造中，諸如綿布紗郎，鐵釘，木箱，甚至磚與瓦，鐵管，鐵板等業，皆有迅急之進展，是等製造品，數年前殊不易入馬來亞市場，今則無處不有矣。

其他各國

雖云日貨作劇烈之競爭，歐洲其他各國之出品，仍有不少適應馬來亞之需求，而維持住相當地位者，諸如比利時之

鋼條及鐵板，德國之鐵鑄，捷克斯拉夫之玻璃器及樹膠鞋靴

，以及法國之屋瓦等，營業尚屬不差，美國電器出品，尤爲

優勢，短波無線電播音機幾盡爲美國出品，然而上述種種出

品，英國皆有之，然地位爲他人所佔，加之上述者，僅舉號
銷貨品中之一部份耳，尙有多種，舉不勝舉也，

至於農村及礦場方面之用品，則以英貨爲最多，諸如機
器造之礦車，膠園，工廠及其他農田方面所用之器具多採購
英貨，不論其爲亞洲何國籍之人，歐人以及混種人皆樂用之
，故云，英國製造品貿易之成功，僅限於上述各方面，惟日
貨既如此競爭，如不設法阻止，則將來該方面所受之打擊，
恐亦不堪設想也。

馬來亞之茶與咖啡

馬來亞種植會之去年報告書，已於日前發表，文中對柔
佛華工缺乏，有所敘述，並主張非暫時取銷華人入口禁令即
增加華人入口數，查該報告書中，亦有關於馬來亞種茶與咖
啡之敘述，茲譯之如下：

去年烏茶之入口，計三百九十一萬三千七百五十三磅，

值九十八萬四千八百八十一元，青茶入口一百二十一萬零五
百五十五磅，值四十八萬九千七百零七元，出口之烏茶六十

四萬九千零八磅，值二十二萬零二百四十四元青茶出口三萬

二千九百七十三磅，一萬七千四百九十六元。

茲將七年來烏茶與青茶之出入數，列表如下：（磅爲
單位）

年	期	入	口	出	口	相抵後之純入口
一九二九	九，九七三，二六一，三五，七二	八，六四七，四四〇	一九二九二，三七七，八七一，三五，四五	一〇，一五三，四三三	一九二九二，三七七，八七一，三五，四五	八，六四七，四四〇
一九三〇	九，六九三，八五	六七〇，三〇三	一九三〇九，九七一，六四	五六，二七一	一九三〇九，九七一，六四	六，八四五，七四八
一九三一	七，五一六，〇五	六七〇，三〇三	一九三一七，五一六，〇五	五六，二七一	一九三一七，五一六，〇五	六七〇，三〇三
一九三二	四，九七一，六四	五六，二七一	一九三二四，九七一，六四	五六，二七一	一九三二四，九七一，六四	五六，二七一
一九三三	三，七六九，九六	五六，五三	一九三三三，七六九，九六	五六，五三	一九三三三，七六九，九六	五六，五三
一九三四	五，一二四，三三六	六三，〇六一	一九三四五，一二四，三三六	六三，〇六一	一九三四五，一二四，三三六	六三，〇六一
一九三五	一，二四二，二七	一，二四二，二七	一九三五一，二四二，二七	一，二四二，二七	一九三五一，二四二，二七	一，二四二，二七

至去年底時種茶面積，乃如下表：

馬來聯邦	一千八百英畝
海峽殖民地	十五英畝
馬來屬邦	七百一十英畝
總共	二千五百二十五英畝

茶之入口稅

馬來亞徵收茶之入口稅，一九三二年十月二十九日通常之稅

，每磅徵收八占，優待稅則徵收六占。

咖啡種植區域

馬來亞所製造之咖啡，比之其他國家所產者爲佳，故本地之

需求甚多，至其種植之面積：

馬來聯邦	一千三百八十五英畝
海峽殖民地	一千五百二十五英畝
馬來屬邦	七千六百六十四英畝
總共	一萬八千五百七十四英畝

咖啡之入口稅

馬來聯邦於一九三二年五月三十一日，凡生咖啡，每磅徵收入口稅三占，已製者徵八占。

七年來生咖啡共入口

過去七年生咖啡之出入口數，若以噸數計如下：

年期	入 口	出 口	相抵之純入口
一九二九年	五,九八四	二,四六五	三,五一八
一九三〇年	六,〇〇九	三,〇一一	二,九九八
一九三一年	五,三〇一	三,三四四	二,九八七
一九三二年	五,一七八	二,三四八	二,八六〇
一九三三年	六,一一〇	二,五八四	三,五二八
一九三四年	六,一二四	二,一一七	四,一〇七

過去七年中已製之咖啡出入口數，則如下，惟以磅為單位：

年期	入 口	出 口	相抵後之純入口
一九三五年	八一五,二四六	二五,五六七〇九	六八〇
一九三六年	六〇六,四八〇	五七,三五五	五七九,二五五

年	月	日	年	月	日
一九三一年	二九五	一五八	二六八	二六八	七二八
一九三二年	一三〇	〇七六	二五	四〇	一一八
一九三三年	八八	九六四	二	八九	一三七
一九三四年	六七	一八八	二	九六	〇九五
一九三五年	四〇	一〇一			

本年中國棉織物輸入馬來亞之統計

據海峽殖民地五日之憲報載，通告中國，日本，意大利，荷蘭及荷屬之棉織品物入口數，在本年一二兩月入口數為一百一十六萬四千八百三十三碼，二月份入五十二萬七千八百五十九碼，扣除一二兩月之入口數，本年上半年仍有入口數六百一十四萬九千五百另二碼，本年內仍有一千一百另二萬五千七百二十六碼，茲將中國之入口數，列表如下，

(本年准入總數) (本年二月份已入數)

年	月	日	年	月	日
毛織色布			一	四一八	
白棉布			八〇〇	〇五一	二二,〇〇〇
染色棉			一〇一	四五	〇二五
印花布			四九九	八六四	
棉織紗郎			一三六	一八四	
人造絲			五	九九五	
人造絲紗郎			一	〇〇五	三三一
白棉布			五五	五八〇	七四四
物	名	一一兩月入口數	本年餘數	本半年餘數	

染色棉布	一，〇四八·八二二九·〇六六，二五五五，〇三六，三三
印花布	一二·八五二二，三三，三三，二八，八六
毛織色布	一，四六八八一
棉織紗郎	三五二五五，六九
人造絲布	四七·五七〇九七，五三五五，六九
人造絲紗郎	二，二五六一，五五

馬
來
一
九
二
年
時
總
計
本
年
中
國
棉
織
物
准
許
運
入
馬
來
亞
之
數
共
一
千
二
百
一
九
萬
零
五
百
五
九
碼
一
月
份
已
入
口
之
數
爲
五
十二
萬
七
千
八
百
五
九
碼
一
二
兩
月
已
入
口
之
數
爲
百
一
十六
萬
四
千
八
百
三
十
三
碼
扣
除
一
二
月
之
入
口
數
本
年
上
半
年
仍
有
餘
數
六
百
一
四
萬
九
千
五
百
另
一
百
另
二
萬
五
千
七
百
二
六
碼

易

近

狀

馬來亞棕櫚油業之前途

狀

業部當局，如農業專家本·氏，農業化學師喬吉氏及農業副技師遜密氏，曾合作調查並研究該事業，結果所獲良多，曾著「馬來亞棕櫚油事業」一書出而問世，對於馬來亞之種植界，乃為一極大供獲，此書內容雖不便詳述，惟觀其序言，殊有值得介紹之價值，頃譯之如下，以供關心該新興事業之我僑研究焉。

該序言為農業局長丹邊尼氏所著，約謂：創業未久，並

曾經過多年衰疲之馬來亞新興棕櫚油事業，果將步上繁榮之地乎？誠然！各人已能發現其趨于佳境之象徵，最近該業市價之逐漸升起，即其一例，惟尚未引起人之重視耳。當一九二一年時，馬來亞之棕櫚油樹，僅約一萬二千五百畝，但現已擴展至六萬畝，同一時期中蘇門答臘之棕櫚樹園，由八萬畝增至十七萬畝，因此，偉大事業已經成立，現下之間題，乃為種植人及其他有關之人，如何研究與製造耳。

該書第一章係敘述介紹馬來亞之情形及該業歷史約謂：

棕櫚油業，始創於久遠之一八七五年，由此拉丹里耶將种子輸入，一八八六年至一八八七年又由倫敦附近之植物園運來種子，自此以後，核子來源增加，同時又對於棕櫚油業之經濟能力，亦有相當認識，但起初僅為點綴而已，直至一九一七年，始正式種植生產，惟其時僅限于瓜拉票簡義之丁拿馬冷區域。

農業局自此以後，即不斷向該處探詢一切種植情形，但因世界大戰關係，該幼稚之事業，更受阻礙，再益以兩種幾度不景氣之壓迫，使該業尤難抬頭，直至一九二六年該業始行活躍，自此而後，日向新興之途邁進，達至目今，已有六萬三千六百四十六畝，另有四萬七千零二十一畝準備地待發展，棕園計三十二所，棕櫚油工廠二十家。

歸線 上(續)

巨淵

偶然的聚合，最易習熟，這同船的人們，終竟各自找伴，自然成羣地交談，互通款曲了。交際一開始，一切隔膜破除，這船上的人們就如故交一般，互相邀應，船上有的是玩具，每樣每樣，都在無聊的時光中摩擦過這人羣的手掌。有的香煙從口裏噴，有的筆尖在紙上嚙嚙地走動，有的倚着船窗口笛噓呼地在吹，有的埋頭在讀小說或詩歌或是遊記，船上的人們，就這麼消磨他們的光陰。——(這些祇是三等船裏的情形，其他的不在內。)世事並不曾有相同的喎！

船上的第二個晚上，我安靜地睡着了。

船越往南走，越離北方遠，氣候是更溫和。這感覺是在船上的第二個早上以後更親切。漸漸地離香港近了，我方覺到有許多信待寫，於是一天就忙着寫信。在休息的時間就玩着各種的玩意兒。船上無事，終日是睡醒了吃，吃夠了玩，有時看看書，玩到疲累了就睡。這生活是過得無憂無慮。

論理，這時候是什麼時候，還容得中國人在安閒地過日子？可是，這環境使人們是這麼樣，未必每個在玩着的人都逍遙物外。恥應該雪，苦未必受，可是有舒適的日子就該舒適，終日愁嘆，這原不濟事。可是，話又該說回來，舒適

的日子原可長過，怕的是我們的銳氣給沉埋在安樂的影子裏去。這時代的中國人，該怎麼奮勇刻苦以求如何來救治這垂危的祖國，重發揚我們以前的光榮，掃雪了這蒙羞的過往。

船上的第三個晚上，因為快到香港了，所以要在香港上岸的人們就忙碌起來，整理各個人凌亂的行裝。在結束他們這短短的旅程之先，交換各個相識的通訊住址，互詢後會之期。這夜裏，微有擾攘形象，因為那些將上岸的人們，很晚才睡，擾攘了別的人，我住的那間小房，正是這樣。

船泊香港對岸九龍的碼頭時，已是將近早上八點。在擾攘中，我打探出船開行的時刻，就從人羣中擠着上了岸，乘那當川往來的輪渡過香港。在那裏發幾封信後，買一些零星雜物，吃了一頓飯，怕船開行的時刻有更改，就又匆匆地趕到船上。

到船上，才知道時刻並不更改，離開船還差兩個多鐘頭，於是同那位送我來的族兄在溫軟的陽光下，在九龍市街上散步。香港固已開闢很久，可是這九龍，我幼年第一次歸國遊這裏時候，祇是一座荒島。可是，曾幾何時，人力已征服了自然，這裏已是排列着整齊的現代式的市街和樓房，不復

前此的沙堆石碎。我益嘆服外人的侵略和經營的精神。

送那位族兄下了輪渡不久，船即開行，還不會完全脫離

香港，那紅日已往海裏溜下。這時候，舊歷的年關將屆，天
上除了繁密的星光，和時不時海水擊着船傍所發出的微光外
，則只有四下濛濛。

遠處燈塔射來的寒光，這是航海者的歧路燈，茫茫的大

海裏，還有這燈來指示；這人海則祇任獨自去摸索，暗礁正
多，我最怕終有那麼一天，我會沉沒在這深淵裏。

船到香港，這小房子獨存我自己；船離香港，這裏多了
兩個旅行者；房間小，頓形擁擠。所幸同行的不是老年人，
也不是小孩子，而是和我差不多少年歲的人，還可以勉強談
得來；他們又都一路到安南去的。雖這麼樣，可是這一晚，
無話直睡到天明。

上

夜來海上風浪稍微大了一點，可是到這海上的第四個朝
晨，一切又都入于常態，海上風清氣和，船上的人正在受太
陽晒，遠處天邊竟下起雨來。浪已小，爽風吹來，叫人感到
無限的舒快，這時候，雲不能同在身邊，太寂寞了。

船漸入熱帶圈，氣候漸熱，冬衣已失去了效用。

這天午後，時刻已改慢了半點鐘，而太陽的沒落，也不
如北平的快，熱海中的天黑，已不是五點幾，竟延長到六點
以外。

(19)

一入熱帶，冷水也帶溫性，所以晚飯時添了人造冰。船上
真是週到。

夜裏在甲板上乘涼，同那位在香港下來的涂君閒談，才
知道以前，垣爲我介紹的黃運初君因肺病死了。我得到這個
惡消息後，心中茫然，爲這個不會會面的朋友，我傷悼他的
夭亡！

身在大海裏，已覺此身太渺小了；何況頭上織密的星星
在閃眼，顯形得我更其渺小。想想這個人世，人是灰塵似地
生了，不久又死了，可是黃君他竟這麼早死！死是終歸必死
的，早死使他一切虧質。他所譯的紅樓夢，聽說因太艱深，
不會出版，他的未完的工作也很多，他的作品也大多散佚，
他死了，更是一切完了。生命的一瞬，他竟能在這瞬間留下
痕跡，還幸他此生並不白過。

也許是空氣使這船上的男女悶了，在這熱海的夜，那些
法國人，竟用留聲機當作樂隊，鑽腰跳起舞來。西洋人不比
中國人的死氣沉沉，這可以在各個人的行動上見到。因了這
舞會，在跳着的人是高興了，可是在靜夜中閒談着的人就吃
苦。噪音是持續到將近兩個鐘頭。

天熱，甲板上人多，在上海下來的猶太人——他自己這
麼告訴人——也出來乘涼。據說他們是弟兄，這旅程只兩個
親人。作哥哥的是一個瞎子，他們也來同我們攀談，他們知

道我們是中國人，不期然地就談到中國的事。那瞎子談這次上海戰事——二八慘案——他是住在戰區，這次來趁船還是從戰區裏逃難出來。他說他們是要到法國去的。提起此次

我慚愧我不能改轉這個可憐的人的心！
這一夜，我因想事太多，又失眠了。

(六)「我，我又回來了！」

禍變，他說他走過北四川路時候，伴他出來的人告訴他當他走過那裏所發生的慘禍。他描述當時曾有中國工人模樣的母子兩人，那男子是背着他母親逃難，走到北四川路就給××兵扣下，不由分說地就用鎗尾刺刀插那男子的肚腹，在慘號

中，腸溢出來就倒地死了，那母親則坐在屍傍痛哭。他還說日兵也要不讓他走，後來他說他是外國人才讓他走。他說他還能由別人給他讀報，他知道一些另外的事，我同一位到爪哇的陳君問他所遇和所聽的，就這次的事要他批評，他只簡單地說一句：『一切都是中國人不對』。我們問他什麼，他說他是從報紙上得知中國人是不對。我們再駁他據那北四川路上他知道的事，他還是那麼說。

我們竟同瞎子瞎謠，他是一個瞎子，其實，世上還正不少明眼的瞎子呢，眼睛看得見，僅僅心瞎；他這種人則眼與心同都瞎了。我想，他是這麼的一個人，記起我行篋裏有一本，『Man Without a Country』，他並不需要什麼國家，他還是從東漂流到西他的生活就這麼樣，性格也這麼樣，漂流到各處，到處都是家。

第二天起來，西邊已排列着連亘的山，什麼時候見山，因為在夜裏，並不知道。見山不久，船就到頭頓。入港船自然走得慢，這裏又是有名的九十九灣，所以延到午後一點多鐘才上岸。

船未靠岸之前，會有一些安南人下來，他們是來辦理那些過境的護照。到安南來用護照的很少，祇有『身稅字』而已。那些安南人把護照各種手續辦完了，登記之後，立即發還，惟獨到安南來的人的，則必須扣留一會，遲遲才發還，是醜態。賄賂通行，在安南一地，司空見慣，原不足怪。下流和醜態，真是沒有若此地為甚！

船靠岸了，到得岸上，才知道這一天是舊歷年底，到處都見到人們在忙着過年。「每逢佳節倍思親」。而我更是倍覺此身長漂泊慣了。我原不會想到我會來在西貢過這舊歷年！

(未完)

膠濟鐵路行車時間表

下行(西行)列車

青島聯益建業華行

地址：青島中山路四十六號五
電話：四一六
有線無線電報掛號二〇〇〇號

之靠可最一唯島青

新亞大藥房

本藥房經售各國上等
藥品及醫用器具並設
有配方部所聘藥劑師
學識優良經驗豐富專
配各國醫師處方配合
謹慎定價低廉

地址：青島中山路
四十七號

青島市旅客招待處

爲來青旅客服務

凡欲遊覽名勝皆請向本處接洽

遊覽名勝
參觀建設
考察工商
視察教育

本處當盡地主之誼，爲君

作義務嚮導；謀旅客生活上之便利；
排列遊覽考察日程；解答一切問題。

地址：湖南路三十一號 電話：六二七九

青島華新紡織股份有限公司

本公司所出紗線有五子牌松鹿牌十支廿支
卅二支四十支單紗及廿支雙三股三十二支
雙三股四十二支雙三股六十支雙股 本公司
所出布匹有雙牛牌棧橋牌新年牌十二磅
市布斜紋布十六磅平布斜紋布其他提花哔
幾布自由呢等花樣甚多不勝枚舉

工廠 青島市外滄口

電話滄口七號十號電報掛號二四五〇號

營業部 青島蒙陰路三號
電話三二八八 電報掛號三四七八

中魯銀行

資本 實數五十萬

業務

存貸——利息優厚

匯兌——手續簡捷

儲蓄——會計獨立

地址：天津路中段
電話：三〇六五號

行銀員會公業同業行銀市海上

三江興業銀行

務業蓄儲託信行銀切一理辦

提前為益利客顧以

上海北京路二百三十號
◎青島

○總行

杭州漢口天津北
河南路十五號

○外埠分支行處

新浦鄭州無錫青島
蚌埠濟南湖州城北
蘇州渭南石灰窖平
河壩青島吳興漢陽
靈寶陝州西安關

：話電

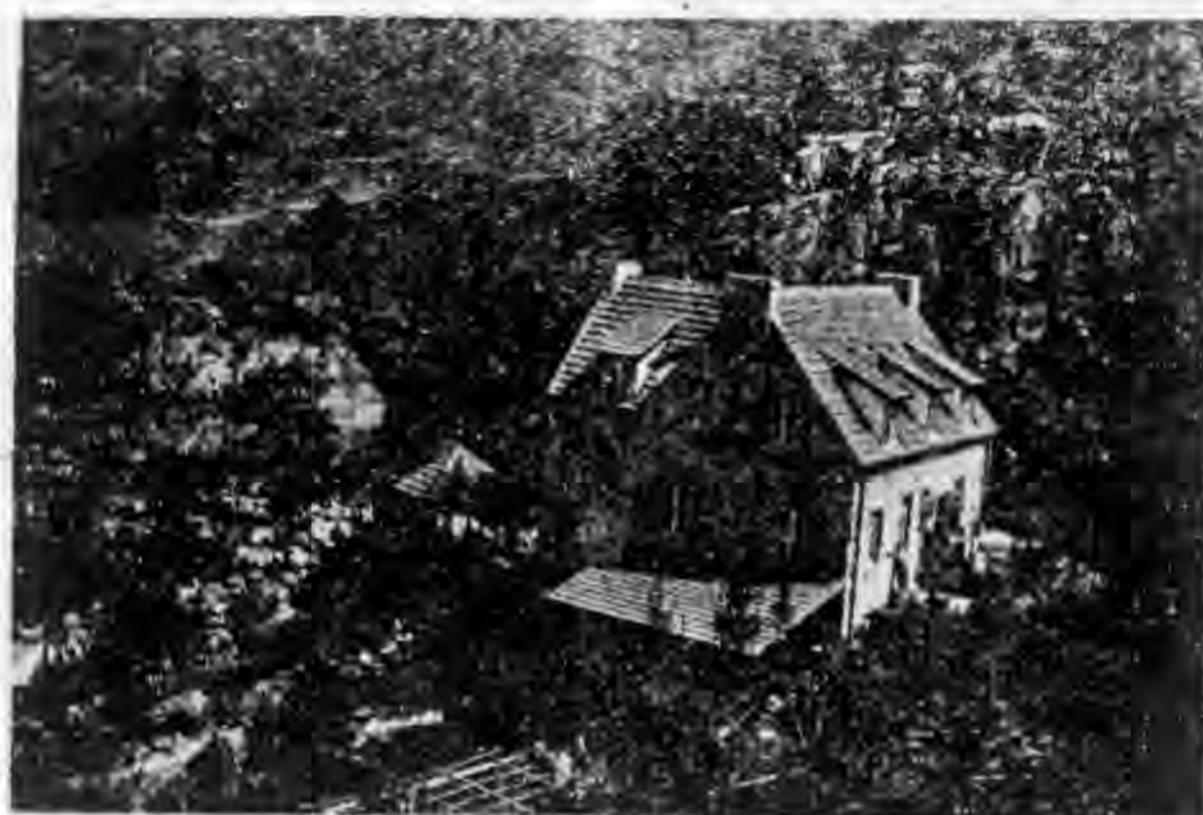
八〇三五 八八八五 八〇二三 九一五五

樂天園大酒店

嶺山柳樹台下玉王子涧

林木幽秀

風景美麗



有冷熱水浴室沖水廁所等新式設備

有專門廚師精製之飯菜飲品
有游泳池網球場乒乓秋千等運動

地點適中 汽車直達

價格便宜 招待週到

遊覽

休養

避暑

宴客

無不相宜

青島代理處

東亞建築華行

萊蕪路十八號

電話二八〇七

泉水香冽
空氣清新

中山路山東大戲院隔壁

華東綢布局

△ 拍賣存貨 ▽

全
部
照
原
碼
對
折

不顧血本 忍痛犧牲
限期肅清 以資結束

出清銀行押貨

美素藥膏

價定——每盒大洋一元五角
每瓶大洋六角五分
爛。疼，傷風，頭疼，牙
創傷，刀傷，湯火傷，夏天日晒
，秋冬皮膚皸裂，蚊虫蜇咬，腳
溼癩粒，鬚刺髮，酒
濕痔漏，凍瘡潰

理經房藥星金路山中島青

MENTHOLEX

A Soothing & Refreshing External Application

SOLE AGENTS

VENUS DRUG COMPANY

TSINGTAO

編輯兼發行人

金慕陶

都市與農村旬刊社
青島平原路四十七號

出版處

全國各大書店

代銷處

請注意：		表目價告廣刊本		價定刊本		代銷處	
地	位	面積	封面之內頁及 底面之外頁	本文內及前後			
半	全	頁	八元	十元	元		
四	分之一	頁	四元八角	四元	元		
八	分之一	頁	二元四角	二元	元		

預定全年一元五角	半年八角	國內免收郵費國外郵費全年八角半年五角
五月底前訂閱者按八折收費		

地	位	面積	封面之內頁及 底面之外頁	本文內及前後
半	全	頁	八元	十元
四	分之一	頁	四元八角	四元
八	分之一	頁	二元四角	二元

1. 本刊為十六開本，長八英寸七分，寬六英寸三分，封面用加厚道林紙。
2. 廣告概用白紙黑字，如欲用色紙或印彩色者，另議價目。
3. 廣告內如用圖版，須由登載人自備或交本社代辦。
4. 登載廣告期內，贈閱本刊一份。
5. 廣告費請先惠付，惟長期登載者，可另商討辦法。
6. 訂登廣告繼續在三期以上者，照下列折扣付費：
(甲)三期至八期(一月至未滿三月) 八五折
(乙)九期至十三期(三月至未滿半年) 八折
(丙)十八期至二十六期(半年至未滿九月) 七五折
(丁)二十七期至三十六期(九月至一年) 七折
7. 本刊每月一日十一日及二十一日出版，凡長期預定廣告地位者至遲請於出版前五日將廣告稿交下。
8. 惠登廣告請向本社廣告部接洽(青島平原路四十七號。)

業務

上海商業儲蓄銀行

是為顧客服務的銀行

存款放款 經租房屋

押款押匯 買賣房地

儲蓄禮券 各地匯款

旅行支票 代收貨款

總行：上海甯波路

青島分行：中山路六八號

電話：五六二二一二

中國大酒店十

地點適中
建築摩登

佈置精雅

起居安適

房價低廉

招待週到

中餐適口

清潔衛生

管理歐化

免除惡例

地址山中路八十六號電話五二六三號